



## QUATTRO 4.0

MANUEL D'UTILISATION DU PENDENTIF  
AMPLIFIÉ BLUETOOTH





# Bienvenue

Merci d'avoir acheté le Système de communication amplifié Bluetooth Quattro 4.0 de ClearSounds. Soit vous avez été assez malin pour acheter le Quattro 4.0, soit quelqu'un vous aime beaucoup et vous l'a offert. Ou peut-être que vous êtes à la fois intelligent ET chanceux d'avoir une connaissance qui vous a donné le Quattro 4.0. Quoi qu'il en soit, bien joué.

Le Quattro 4.0 est un système de communication Bluetooth innovant. Le Bluetooth est une technologie basée sur la transmission radio pour l'échange de données entre des appareils sur de courtes distances. Il offre un éventail de fonctions qui vous connecteront à votre téléphone portable afin que vous puissiez réellement entendre la conversation de façon claire, ainsi qu'accéder à votre musique et votre télévision ; vous retrouverez ainsi la joie de vous divertir. Vous pourrez avoir des conversations de groupe et personnelles sans désagrément, le son arrivant directement dans votre oreille, ce qui réduit de façon significative le bruit ambiant.

Tous ces avantages impliquent de nouvelles technologies, lesquelles peuvent demander un temps d'apprentissage. Mais pas de panique : notre équipe de consultants du service clients mêlant patience et passion saura vous aider. De plus, nous avons créé un guide de démarrage rapide illustré pour vous permettre de commencer à vous servir de votre appareil dans les plus brefs délais. Et ce n'est pas tout ! Nous avons créé une série de vidéos explicatives pour ceux d'entre vous qui n'aiment pas les manuels.

# Bienvenue

## Coordonnées

Veillez nous contacter si vous avez des questions. Nous nous ferons un plaisir de vous aider !

ClearSounds Communications, Inc.  
1743 Quincy Avenue, Suite 155  
Naperville, IL 60540 USA

800-965-9043 (appel gratuit)

## Informations en ligne

Pour consulter et imprimer des exemplaires supplémentaires de ce manuel, du guide de démarrage rapide ou de la fiche technique, ou pour regarder des vidéos explicatives, veuillez accéder à la section dédiée à l'assistance sur notre site Internet.

[www.clearsounds.com](http://www.clearsounds.com)

The image shows a screenshot of the ClearSounds website's support page. The navigation bar at the top includes links for SHOP, NEWS & EVENTS, ABOUT US, SUPPORT (highlighted with a blue box and arrow), and CONTACT US. The main content area is titled "Manuals & Support Support Documents" and contains a search bar, a list of product manuals, and a "Learning Center" section. A blue callout box on the right side of the page contains a list of links: Learning Center, Shipping, Returns, Product Registration & Warranties, Manuals & Support Documents (underlined), How-To-Use Videos, Discontinued Product Manuals, and Support. The "SUPPORT" link in the navigation bar is highlighted with a blue box and an arrow pointing to the callout box.

SHOP NEWS & EVENTS ABOUT US **SUPPORT** CONTACT US

ClearSounds  
Moving Beyond the Sound Barrier

REFLECT  
ACTIVE  
IMPACT

Questions?  
Talk with a  
live operator  
8am-5pm CST  
800.965.9043

Join our  
Mailing List

Get news and information about  
new products, tips to interesting  
articles, and more.

save settings  
Privacy Policy

LOCATION SUPPORT

**Manuals & Support Support Documents**

Lost the manual that came with your ClearSounds product? Not sure which features you have on your digital phone? Not to worry, the answers are all right here. Just click to download any manual, self sheet, quick-start guide or other helpful support document.

Best of all—you can never lose these! They'll always be here.

Manuals for discontinued products can be found here.

Phones (Corded, Cordless, Mobile)

A400	Manual / Self Sheet
A500	Manual / Self Sheet
A100	Manual
A1600E	Manual / Setup Card
A1600BT	Manual / Self Sheet
A1600E-BT	Manual / Self Sheet
A600E	Manual / Quick Start Manual / Quick Start
A300E	Manual / Quick Start Manual / Quick Start

- ▶ Learning Center
- ▶ Shipping
- ▶ Returns
- ▶ Product Registration & Warranties
- ▶ Manuals & Support Documents
- ▶ How-To-Use Videos
- ▶ Discontinued Product Manuals
- ▶ Support

# Consignes de sécurité

Les consignes de sécurité qui suivent ne sont pas des plus divertissantes mais elles sont importantes et vous devriez les lire pour garantir des performances et une sécurité maximale lors de l'utilisation du Quattro 4.0. Même s'il peut sembler évident qu'il est dangereux de se trouver sous un orage en portant un appareil électronique, nous devons vous prévenir officiellement que c'est une mauvaise idée – et nous devons aussi vous informer de ces quelques conseils judicieux.

## Avertissement



Les avertissements doivent être respectés pour éviter toute blessure.

**AVERTISSEMENT** : Utilisez l'équipement uniquement de la manière décrite pour éviter toute blessure ou d'endommager l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : Ne placez pas et n'utilisez pas le Quattro 4.0 à proximité de l'eau et de zones humides comme des piscines, des baignoires, des éviers et des sous-sols humides, et n'utilisez pas le Quattro 4.0 lorsque vous êtes mouillé pour éviter une électrocution.

**AVERTISSEMENT** : Ne surchargez pas les rallonges ou les multiprises. Ceci pourrait causer une électrocution.

**AVERTISSEMENT** : Évitez d'utiliser le Quattro 4.0 lors d'un orage. La foudre présente un léger risque d'électrocution lors d'un orage.

# Consignes de sécurité

**AVERTISSEMENT :** N'utilisez le Quattro 4.0 qu'avec l'adaptateur secteur CA fourni. Les autres types d'adaptateurs secteur peuvent endommager le Quattro 4.0 et provoquer des blessures.

**AVERTISSEMENT :** Le Quattro 4.0 peut amplifier le volume, ce qui peut conduire à une perte d'audition. Apprenez à chaque utilisateur à bien s'en servir, ajustez le volume selon les préférences de chaque utilisateur et réglez le volume au plus bas lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

**AVERTISSEMENT :** Ne renversez pas de liquide sur le Quattro 4.0 et ne le nettoyez pas lorsqu'il est connecté à l'adaptateur secteur CA. Ceci peut causer un court-circuit, un incendie ou une électrocution.

**AVERTISSEMENT :** Ne faites pas entrer d'objets dans le Quattro 4.0. Un contact pourrait être établi avec une tension dangereuse, entraînant un incendie, une électrocution ou un endommagement des composants.

**AVERTISSEMENT :** Ne démontez pas le Quattro 4.0. Une tension dangereuse ou d'autres risques peuvent survenir. L'utilisation après un mauvais assemblage peut causer une électrocution.

**AVERTISSEMENT :** Gardez le Quattro 4.0 hors de portée des jeunes enfants.

**AVERTISSEMENT :** Le bâti du Quattro 4.0 contient un aimant. Celui-ci peut affecter les pacemakers. Si vous portez un pacemaker, veuillez consulter le fabricant de votre instrument pour vérifier si le Quattro 4.0 affectera votre pacemaker.

# Consignes de sécurité

## Mises en garde



Les mises en garde indiquent des pratiques qui peuvent endommager le Quattro 4.0 ou d'autres objets.

**MISE EN GARDE :** Certains appareils électroniques qui ne sont pas correctement blindés généreront des interférences électromagnétiques (IEM) qui peuvent causer un bourdonnement ou des sons étranges dans le Quattro 4.0 (ou tout autre casque d'écoute). Les ordinateurs, les automobiles et les télévisions à grand écran peuvent causer cela.

**MISE EN GARDE :** Éteignez votre Quattro 4.0 partout où des panneaux vous indiquent de le faire. Les hôpitaux ou les centres de soins peuvent accueillir des équipements sensibles aux fréquences radio (FR) externes pouvant causer des interférences électromagnétiques (IEM).

**MISE EN GARDE :** À bord d'un avion, éteignez votre Quattro 4.0 pour respecter les règles de la compagnie aérienne et les instructions de l'équipage.

**MISE EN GARDE :** Si vous utilisez des appareils médicaux, consultez le fabricant de ces appareils pour déterminer s'ils sont blindés contre les fréquences radio. Votre médecin peut vous aider à obtenir ces informations.

**MISE EN GARDE :** Évitez de faire tomber votre Quattro 4.0.

# Consignes de sécurité

**MISE EN GARDE :**N'exposez pas le Quattro 4.0 à une humidité excessive, y compris de la sueur ou de la vapeur.

**MISE EN GARDE :**Entreposez le Quattro 4.0 dans un endroit sec. Si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps, enlevez les piles.

**MISE EN GARDE :**Connectez l'adaptateur secteur CA fourni à un dispositif de protection contre les surtensions. Les surtensions électriques peuvent endommager l'appareil.

**MISE EN GARDE :**Utilisez seulement un linge légèrement humidifié avec de l'eau savonneuse tiède pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de nettoyants chimiques agressifs ou à base de solvants ou de détergents abrasifs.

**MISE EN GARDE :**Consultez notre service client dans les cas suivants :

- Un liquide s'est introduit dans le Quattro 4.0, ou il a été exposé à de la pluie.
- Le Quattro 4.0 ne fonctionne pas en accord avec les descriptions de ce manuel, ou les performances ont significativement changé.
- Le Quattro 4.0 est tombé ou le bâti extérieur est endommagé.

# Sommaire

Déballage .....	9
Se familiariser avec l'appareil .....	10
Démarrage .....	14
Activation de la batterie.....	15
Recharger la batterie .....	16
Jumelage et connexion.....	17
Annuler la connexion Bluetooth .....	20
Utilisation du Quattro 4.0 .....	22
Entendre grâce au Quattro 4.0.....	22
Commande vocale .....	23
Appeler .....	24
Double appel.....	28
Journal d'appels.....	30
Microphone QT4.....	32
Annuler la connexion au microphone .....	35
Reprendre la connexion au microphone .....	36
Écouter du contenu audio .....	40

# Sommaire

Fonction interphone.....	41
Réinitialiser le Quattro 4.0.....	43
Résolution des problèmes.....	44
Allumage et connexion .....	44
Son.....	46
Garantie .....	48
Produits additionnels .....	50
Glossaire Bluetooth.....	51

# Sommaire

## Déballage

Assurez-vous que l'emballage contient bien toutes ces pièces. Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez contacter votre revendeur ou ClearSounds.

**IMPORTANT : VOTRE REÇU EST REQUIS POUR LA GARANTIE. VEUILLEZ LE CONSERVER.**



Pendentif  
Quattro 4.0



Câble de  
recharge USB



Attache  
du micro



Microphone QT4



Adaptateur  
secteur CA



Dragonne



Cordon ajustable



Oreillettes  
SmartSound  
(RS065T)



Attaches  
pour cordon

# Se familiariser avec l'appareil



**Port de rechargement :** Branchez le câble micro-USB sur ce port pour recharger le Quattro 4.0.



**Prise pour oreillettes :** Cette prise accepte n'importe quelle fiche audio de 3,5 mm. Le Quattro 4.0 est fourni avec nos oreillettes SmartSound brevetées.

**Indicateur de charge :** L'écran affichera « en charge » lorsque le Quattro 4.0 est en train d'être rechargé.



**BMF Bouton multifonction de base :** Ce bouton est utilisé pour passer un appel ou pour y répondre, pour allumer et éteindre le Quattro, activer l'écran LCD, jumeler le Quattro à des appareils Bluetooth (comme un téléphone portable), passer d'un appel à l'autre et activer Siri ou S-Voice pour la commande vocale.



# Se familiariser avec l'appareil



## BMM Bouton multifonction du micro :

Ce bouton est utilisé pour jumeler et connecter le micro QT4 à l'appareil Quattro 4.0 et pour régler le niveau de sensibilité du micro QT4.



**Pendentif inductif :** Ce cordon vous permet de porter le Quattro 4.0 autour du cou comme un collier. Ce collier inductif se connecte aux appareils auditifs à bobine d'induction, transmettant le son directement dans votre appareil auditif lorsqu'il est en mode induction.

**Micro QT4 :** Ce disque est un puissant microphone Bluetooth. Il est attaché magnétiquement à l'attache du micro, qui est aussi utilisée pour recharger le micro QT4.

**Fiches de recharge :** Ces fiches rentrent dans les contacts de rechargement sur l'attache du micro QT4.



# Se familiariser avec l'appareil

## Unité principale

**Écran d'accueil :** L'écran affiche ces informations, entre autres :

- a) Les appareils connectés au Quattro 4.0
- b) Les oreillettes branchées sur le Quattro 4.0
- c) Niveau de charge de la batterie

L'affichage de l'écran d'accueil reste actif pendant approximativement 8 secondes avant de s'éteindre. Pour réactiver l'écran, appuyez simplement une fois sur la **touche de fonction tactile (TFT)**



### TFT Touche de fonction tactile :

Cette touche est utilisée pour répondre aux appels et y mettre fin. Elle active l'affichage sur l'écran LCD, et permet de lire et mettre sur pause la musique. Appuyez dessus deux fois pour activer la commande vocale pour le deuxième appareil. Voir page 23, étape 1 de la commande vocale.

### Touches de défilement et de contrôle du son :

Ces touches servent à monter et baisser le son, à naviguer dans les menus et à passer d'un morceau de musique à un autre.

## Activation de la batterie +/-



**Interrupteurs d'activation de la batterie :** Il y a un interrupteur d'activation de la batterie sur le micro QT4 et l'unité Quattro 4.0. Celui-ci DOIT être sur la position + sur ces deux unités pour fonctionner. En mettant l'interrupteur sur -, la batterie sera déconnectée du circuit. Il n'est PAS nécessaire de placer l'interrupteur sur la position - ; cela ne sert à protéger la batterie que lors du stockage.

# Démarrage

Avant d'utiliser votre Quattro 4.0 pour la première fois, vous devrez suivre quatre étapes importantes.

- 1. Activez la batterie de l'unité Quattro 4.0 et du micro QT4.**
- 2. Rechargez le Quattro 4.0 et le micro QT4.**
- 3. Jumelez le Quattro 4.0 avec vos appareils Bluetooth.**
- 4. Connectez le Quattro 4.0 aux appareils jumelés.  
(2 à la fois au maximum).**

Dans les pages suivantes, nous vous guiderons pas à pas à travers ces étapes. Vous trouverez à la fin du manuel un glossaire des principaux termes utilisés.

Familiarisez-vous avec ces termes ; cela rendra le réglage et l'utilisation de votre Quattro 4.0 bien plus aisés. Qui plus est, vous pourrez utiliser ces mots pour briller en société.

# Démarrage

## Activer la batterie +/-

Au dos de l'unité Quattro 4.0 et du micro QT4, vous trouverez un petit interrupteur marqué +/- . À l'aide d'un trombone ou de la pointe d'un stylo, placez l'interrupteur sur la position +. C'est la seule fois où vous aurez besoin de toucher cet interrupteur.



Afin de préserver l'intégrité de la batterie lorsque le Quattro 4.0 voyage de notre usine à notre entrepôt, et de notre entrepôt aux entrepôts de revendeurs dans tout le pays, nous la protégeons en désactivant la batterie.

Tout comme avec la languette que vous pouvez voir sur un jouet ou un appareil auditif neuf, la batterie est activée dès que la languette est enlevée. Vous n'aurez besoin de faire ceci qu'une fois ; ceci n'est **PAS** un interrupteur marche/arrêt.

# Démarrage

## Recharger la batterie

1. Branchez le petit bout du câble de recharge USB au Quattro 4.0. Raccordez le gros bout du câble USB à l'adaptateur secteur CA.\*\*



2. Connectez le micro QT4 à l'attache du micro. Connectez le petit bout du câble USB à l'attache du micro.\*\*\*



3. Branchez l'adaptateur secteur CA à une prise murale ou à un dispositif de protection contre les surtensions.



\*\* Vous pouvez aussi recharger le Quattro 4.0 en branchant le gros bout du câble USB sur un port USB de votre PC de bureau ou de votre PC portable. Assurez-vous que l'ordinateur est branché.

\*\*\* Si vous souhaitez recharger votre micro QT4 et votre Quattro 4.0 en même temps, connectez le micro QT4 au dos du Quattro 4.0 en alignant les fiches sur les contacts.

# Démarrage

L'écran affichera « **En charge** » et le voyant lumineux du micro QT4 sera rouge.

Le Quattro 4.0 est complètement rechargé lorsque le voyant lumineux devient bleu et que l'écran affiche **100% Chargé**. L'icône de la batterie sera pleine.



**Pour des performances optimales, rechargez votre Quattro 4.0 chaque nuit.**

**Pour protéger votre Quattro 4.0 des surtensions, branchez-le à un dispositif de protection contre les surtensions.**

## Jumelage et connexion

**À propos du jumelage :** Maintenant que votre Quattro 4.0 est complètement rechargé, il est temps de le jumeler à vos appareils Bluetooth. Vous devez jumeler votre Quattro 4.0 avec un appareil Bluetooth la première fois que vous utilisez ce dernier. Le jumelage consiste à créer un lien constant entre le Quattro 4.0 et l'appareil Bluetooth. Imaginez cela comme un cours de sport à l'école : le prof vous a affecté un partenaire pour jouer au badminton, mais vous n'êtes pas encore en train de jouer ; vous êtes juste « jumelés ».



# Démarrage

**À propos de la connexion :** Une fois qu'un appareil a été jumelé avec le Quattro 4.0, il se connectera automatiquement à chaque fois, ce qui vous permettra d'écouter cet appareil à travers le Quattro 4.0. Une fois connecté, le Quattro 4.0 affiche sur son écran la liste des appareils connectés. Le Quattro 4.0 se connectera automatiquement dans ces circonstances :

- Le Quattro 4.0 et l'appareil sont à **10 mètres** l'un de l'autre (à portée).
- Le Quattro 4.0 et l'appareil sont tous les deux allumés.
- Le Bluetooth a été activé sur l'appareil.

## Jumeler et connecter le Quattro 4.0 avec un appareil doté de Bluetooth pour la première fois :

1. Le Quattro 4.0 doit être éteint. Nous n'avons pas encore expliqué comment l'allumer, alors, à moins que vous soyez ambitieux et que vous ayez compris comment l'allumer, il devrait être éteint.
2. Mettez votre appareil Bluetooth en mode jumelage. Consultez le mode d'emploi de votre appareil Bluetooth pour savoir comment le mettre en mode jumelage.
3. Maintenez le BMF (bouton multifonction) appuyé sur le Quattro 4.0. Vous verrez **Allumer**. Gardez le BMF appuyé jusqu'à ce que **Jumelage** soit affiché à l'écran.

# Démarrage

4. Lorsque le nom de l'appareil apparaît sur l'écran du Quattro 4.0, celui-ci a bien été jumelé et est maintenant connecté. Par exemple, si votre iPhone est appelé « iPhone de Jean », ceci apparaîtra sur l'écran du Quattro 4.0.
5. Sur le téléphone, le Quattro 4.0 apparaîtra dans la liste des appareils connectés.

## Jumeler et connecter le Quattro 4.0 à d'autres appareils Bluetooth :

1. Allumez le Quattro 4.0 en gardant appuyé le BMF jusqu'à ce que **Eteindre** soit affiché à l'écran. Gardez le Quattro 4.0 éteint jusqu'à ce que l'appareil Bluetooth soit en mode jumelage.



2. Suivez les étapes 2 à 4 ci-dessus. Si l'appareil est un autre téléphone doté d'un écran, le Quattro 4.0 apparaîtra dans la liste des appareils connectés.



**Le micro QT4 est déjà jumelé avec l'unité principale du Quattro 4.0. Pas besoin de jumeler ces deux-là. Ce sera une chose de moins à faire. Cependant, si vous allumez le micro QT4 et qu'il n'apparaît pas sur l'écran du Quattro 4.0, allez à la page 33 pour rejumeler le micro et l'unité principale.**

# Démarrage

## Interrompre la connexion Bluetooth (déconnecter)

Vous pouvez conserver le jumelage entre un appareil et le Quattro 4.0 et annuler la connexion Bluetooth entre le Quattro 4.0 et l'appareil Bluetooth. Vous pouvez désirer interrompre la connexion pour les raisons suivantes :

- Comme il ne peut y avoir que deux appareils connectés au Quattro 4.0 en même temps, il peut arriver que vous souhaitiez garder le jumelage avec un appareil, mais en « interrompre » la connexion au Quattro 4.0 pour que le Quattro 4.0 puisse se connecter à un autre appareil.
- Vous êtes connecté à un appareil auquel vous ne voulez pas être connecté.
- Vous n'utilisez plus l'appareil auquel vous êtes connecté et vous souhaitez vous en déconnecter jusqu'à ce que vous en ayez encore besoin.

# Démarrage

## Pour interrompre la connexion Bluetooth (déconnecter) :

1. **Éteignez l'appareil Bluetooth.** Ceci annule la connexion ; mais si vous le rallumez et que l'appareil se trouve à moins de 10 mètres, le Quattro 4.0 le trouvera et s'y connectera.
2. **Désactivez le Bluetooth dans les réglages de l'appareil.** (suivez les instructions du manuel de l'appareil Bluetooth si nécessaire). Ceci vous permettra d'interrompre la connexion tout en gardant l'appareil allumé. Lorsque vous souhaiterez vous reconnecter, réactivez le Bluetooth sur l'appareil. Une fois que le Bluetooth est réactivé, le Quattro 4.0 le trouvera et s'y connectera automatiquement s'il est à moins de 10 mètres.

**NOTE :** Si le Quattro 4.0 est déplacé en dehors de la portée de la connexion Bluetooth (approximativement 10 mètres), vous entendrez « hors de portée ». L'écran reviendra à l'interface de veille. Si deux appareils ont été connectés et que l'un d'eux n'est plus à portée, l'écran s'actualisera et n'affichera que le nom de l'appareil restant. Si vous êtes en train de passer un appel et que votre deuxième appareil n'est plus à portée, vous n'entendrez « hors de portée » QU'APRÈS avoir mis fin à l'appel.

# Utilisation du Quattro 4.0

## Entendre grâce au Quattro 4.0

Bon, nous y sommes presque ! Plus qu'une chose à faire et vous serez prêt à profiter du son superbe du Quattro 4.0. Nous vous avons appris à recharger le Quattro 4.0, à le jumeler et le connecter à des appareils Bluetooth. Et maintenant ? La dernière étape consiste à le porter et à le connecter à votre appareil auditif à bobine d'induction ou votre implant cochléaire OU à utiliser nos oreillettes SmartSound fournies avec votre Quattro 4.0.

### Porter votre Quattro 4.0 :

1. Assurez-vous que votre micro QT4 n'est pas attaché à votre Quattro 4.0.
2. Portez le Quattro 4.0 autour du cou comme un pendent. L'écran doit être tourné vers l'extérieur.

### Pour utiliser le Quattro 4.0 avec un appareil auditif à bobine d'induction ou des implants cochléaires :

1. Renseignez-vous auprès de votre audioprothésiste pour savoir si votre appareil auditif ou votre implant cochléaire est bien équipé d'une bobine à induction. Ils sont aussi appelés « commutateur T ».
2. Réglez votre appareil auditif ou votre implant cochléaire sur T ou MT (selon votre appareillage). Si vous n'avez pas d'appareil auditif ou d'implant cochléaire, ou si vos appareils n'ont pas de bobine à induction, branchez les oreillettes SmartSound sur la prise audio.



# Utilisation du Quattro 4.0

Et voilà ! Vous êtes prêt à profiter des sons et de la liberté que vous offre le Quattro 4.0 ! Continuez à lire pour savoir comment passer et prendre des appels en utilisant votre Quattro 4.0, écouter de la musique et profiter des nombreuses autres fonctions du Quattro 4.0.

## Commande vocale

Si un smartphone équipé de Bluetooth comprend une fonction de commande vocale (comme Siri ou S-Voice), vous pouvez activer la commande vocale à partir du Quattro 4.0 pour pouvoir passer des appels sans les mains.

### Pour activer la commande vocale :



1. Appuyez deux fois sur le BMF du Quattro 4.0. Si votre smartphone est le deuxième appareil connecté, appuyez deux fois sur la TFT.\*\*
2. Votre smartphone affichera l'écran de commande vocale. Parlez à votre Quattro 4.0.
3. Selon les fonctions de votre smartphone, il se comportera comme si vous lui parliez directement.

\*\* Pour voir les appareils auxquels vous êtes connecté, appuyez sur la TFT pour afficher l'écran d'accueil. Les appareils connectés seront affichés (deux appareils peuvent être connectés en même temps au maximum). Le premier appareil de la liste est en position 1 ; le second (s'il y en a un) est en position 2.



# Utilisation du Quattro 4.0

## Appeler

### Moment de célébration...

Youpi ! Vous êtes prêt à commencer à communiquer en utilisant votre Quattro 4.0. Répondre à des appels et en passer sur votre téléphone portable Bluetooth est facile. Nous savons que le Bluetooth peut être intimidant si c'est nouveau pour vous. Si vous avez réussi à maîtriser cette technologie, bravo ! Nous sommes là pour vous aider si vous êtes bloqué. N'oubliez pas de regarder les vidéos explicatives disponibles en permanence sur notre site pour une assistance immédiate [www.clearsounds.com](http://www.clearsounds.com). Si vous voulez vraiment entendre la douce voix de notre équipe du service client, appelez-nous au 800-965-9043, du lundi au vendredi, de 8 heures à 17 heures (heure du Centre).

Soyez prêt à passer des appels avec votre Quattro 4.0 et à y répondre en vous assurant que :

- Le Quattro 4.0 est chargé, allumé et autour de votre cou.
- Votre appareil auditif ou votre implant cochléaire est réglé sur T ou MT. Si vous utilisez les oreillettes, assurez-vous qu'elles sont branchées et qu'elles sont dans vos oreilles.
- Le téléphone Bluetooth est chargé, allumé et connecté au Quattro 4.0 (à moins de 10 mètres).

# Utilisation du Quattro 4.0

## Pour ajuster le volume lors d'un appel :

1. Appuyez sur la touche ◀ sur l'écran pour réduire le volume et sur la touche ▶ pour le monter. Il y a quinze niveaux de volume, qui ne seront affichés que lorsque vous ajusterez le volume lors d'un appel. Le Quattro 4.0 garde en mémoire le dernier réglage utilisé.



## Pour couper ou réactiver le micro lors d'un appel :

1. Maintenez la touche de l'écran appuyée.
2. Le Quattro 4.0 annonce « Mode silencieux active » ou « Mode silencieux désactive ». L'écran affichera **Silencieux** lorsque le microphone est coupé.



## Pour mettre fin à un appel :

1. Maintenez appuyé le BMF. Le Quattro 4.0 annonce « appel terminé ».



## Appeler en composant le numéro sur le téléphone :

1. Effectuez un appel en utilisant votre téléphone comme vous le feriez normalement. Vous entendrez la tonalité du téléphone dans votre appareil auditif ou implant cochléaire, ou dans les oreillettes. Vous pouvez commencer à parler dès que votre interlocuteur décroche ou que vous tombez sur le répondeur.

# Utilisation du Quattro 4.0

## Appeler le dernier numéro composé (recomposition) :

1. Maintenez appuyés simultanément le BMF et la touche ► . Le téléphone composera le dernier numéro appelé.



## Passer un appel en utilisant le journal d'appels :

1. Maintenez appuyé le BMF jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité. Le menu du journal d'appels s'affichera à l'écran avec les catégories **Manqués** ou **Reçus**. Cette liste inclut les appels reçus ou manqués lorsque le téléphone était connecté au Quattro 4.0. Utilisez les flèches pour mettre en surbrillance **Manqués** ou **Reçus**, puis appuyez sur le BMF pour afficher la liste des numéros.
2. Sélectionnez le numéro que vous voulez appeler en appuyant sur la touche ◀ .



3. Appuyez sur le BMF.



L'écran affichera «**Composition**» (appel en cours).

## Pour mettre fin à l'appel :

1. Maintenez appuyé le BMF.



Le Quattro 4.0 annoncera « Appel Terminé ».

# Utilisation du Quattro 4.0

## Répondre à un appel

Lorsque vous recevrez un appel, vous entendrez la sonnerie du téléphone dans votre appareil auditif ou dans les oreillettes, et **Incoming** (appel entrant) s'affichera sur l'écran. Si vous êtes en train d'écouter de la musique ou un livre audio lorsque vous recevez un appel, le son sera mis sur pause et vous entendrez la sonnerie.

### Pour répondre :

1. Appuyez une fois sur le BMF  pour voir qui appelle. Le numéro de l'appelant sera affiché sur l'écran.



2. Appuyez sur le BMF  une deuxième fois pour prendre l'appel.

3. Si vous ne voulez pas voir le numéro de l'appelant, appuyez simplement deux fois sur le BMF pour prendre l'appel.

### Pour refuser un appel :

1. Maintenez appuyé le BMF. 
2. Vous entendrez « Call rejected » (appel refusé), et l'appelant tombera directement sur votre répondeur.

# Utilisation du Quattro 4.0

## Double appel

Si vous bénéficiez du signal d'appel, vous pouvez répondre à des appels entrants lors d'une conversation. Le numéro des appels entrants s'affiche sur l'écran du Quattro 4.0.

### Pour répondre à un double appel :

1. Dites à la personne avec laquelle vous êtes en communication que vous allez la mettre en attente.
2. Appuyez deux fois sur le BMF  et répondez à l'appel entrant.
3. Pour revenir au premier appel et laisser le deuxième en attente, appuyez deux fois sur le BMF. 
4. Pour passer à l'autre appel et mettre fin à celui en cours, maintenez appuyé le BMF. 

# Utilisation du Quattro 4.0

## Transférer un appel entre le pendentif Quattro 4.0 et un téléphone

Imaginons qu'un appel arrive et que vous y répondez directement sur votre téléphone par habitude, ou parce que vous étiez en train de vous changer et que vous avez enlevé le Quattro 4.0. Mais vous voulez vraiment prendre l'appel avec le Quattro 4.0, parce que c'est pour ça que vous l'avez – il vous aide à mieux entendre. Que faire ? C'est simple...

### Pour transférer un appel du téléphone au Quattro 4.0 :

1. Lors de la conversation, maintenez appuyée la touche (flèche vers la droite) jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. Dès que vous entendez la tonalité, l'appel est actif sur le Quattro 4.0.
2. Si vous connaissez bien votre téléphone, vous pouvez aussi transférer l'appel vers et depuis le Quattro 4.0 en utilisant votre téléphone.

### Afficher ou effacer le journal d'appels

Si vous disposez de la fonction journal d'appels, vous pouvez vérifier la liste des appels reçus et manqués qui ont eu lieu alors que le pendentif Quattro 4.0 était connecté à votre téléphone. Cette liste contient les 20 derniers appels, mais un même appelant ne sera affiché qu'une fois. Donc, même si votre mère vous a appelé vingt fois, son numéro n'apparaîtra qu'une fois sur la liste.

# Utilisation du Quattro 4.0

## Pour afficher ou effacer le journal d'appels

1. À moins de 10 mètres du téléphone portable connecté, mettez votre pendentif Quattro 4.0 allumé autour de votre cou (et mettez les oreillettes si nécessaire).



2. Maintenez appuyé le BMF jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité. Relâchez le BMF lorsque vous entendez la tonalité. Le menu du journal d'appels s'affichera à l'écran.

3. Appuyez sur ◀ ou ▶ et allez à
  1. Reçus
  2. Manqués
  3. Tout Effacer



4. Appuyez brièvement sur le BMF pour sélectionner la liste mise en surbrillance.



Appuyez sur ◀ pour faire défiler les numéros.

# Utilisation du Quattro 4.0

Pour effacer tous les numéros du journal d'appels :

1. Mettez en surbrillance **3.Tout Effacer** (effacer tout) et appuyez sur le BMF.
2. **Tout Effacer?** s'affichera à l'écran
3. Appuyez sur le BMF, et **effacement encours** s'affichera à l'écran. Tout le journal d'appel sera alors effacé.



# Utilisation du Quattro 4.0

## Utilisation du micro QT4 Bluetooth

Vous pensez qu'utiliser votre Quattro 4.0 avec votre téléphone Bluetooth est génial ? Attendez de voir comment utiliser votre Quattro 4.0 comme appareil d'écoute individuel ! C'est la meilleure fonction au monde !

Le micro QT4 est déjà jumelé avec l'unité Quattro 4.0, vous n'avez donc pas besoin d'effectuer le processus de jumelage. Cependant, le micro QT4 n'est pas encore connecté à l'unité du Quattro 4.0. Lorsque vous êtes prêt à utiliser le micro QT4, il vous suffit d'activer le micro et de le placer où vous le souhaitez (à moins de 10 mètres du Quattro 4.0) pour l'entendre à travers votre appareil à bobine à induction ou vos oreillettes SmartSound. Ceci amène le son directement dans vos oreilles. Le bruit ambiant est réduit et permet d'entendre, d'écouter et de comprendre aisément. Le micro QT4 ne doit pas être utilisé lorsqu'il est attaché magnétiquement à l'unité du Quattro 4.0. Vous devez placer le micro QT4 aussi près que possible de la source du son que vous désirez entendre. Utilisez l'attache du micro QT4 pour des performances optimales. C'est la solution idéale pour les réunions ou les salles de classe, et les environnements bruyants comme les restaurants.



# Utilisation du Quattro 4.0

## Jumeler le micro BT4 avec le Quattro 4.0

**ÉTAPE 1 :** Assurez-vous que le Quattro 4.0 est éteint, puis maintenez le BMF appuyé pendant environ six secondes jusqu'à ce que « Jumelage en cours » apparaisse sur l'écran.



**ÉTAPE 2 :** Jumeler et connecter rapidement le micro QT4 : Appuyez sur le BMM (sur le micro) jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en rouge et bleu.



**ÉTAPE 3 :** Le Quattro 4.0 annonce « Jumelé », puis « Appareil [numéro] connecté ». L'écran affichera « CS BT4 Mic ».



**ASTUCE :** Le micro QT4 doit être à moins de 10 mètres du Quattro 4.0 pour fonctionner correctement.

# Utilisation du Quattro 4.0

Pour écouter en utilisant le micro QT4 :

1. Portez le Quattro 4.0 autour de votre cou, l'écran tourné vers l'extérieur.
2. Allumez le micro QT4 en gardant appuyé le BMM jusqu'à ce que le voyant lumineux devienne bleu. Le voyant clignotera lorsque le micro QT4 est allumé. Le Quattro 4.0 annoncera « appareil connecté ».
3. Pour activer le micro, appuyez brièvement sur le BMM (sur le micro). L'écran affichera « entrant ». Vous entendrez ensuite le son capté par le micro.
4. Appuyez sur la touche ◀ pour baisser le volume et sur la touche ▶ pour l'augmenter. Il y a quinze niveaux de volume, qui ne seront affichés que lorsque vous ajusterez le volume lors d'une connexion active avec le micro. Le Quattro 4.0 garde en mémoire le dernier réglage utilisé.
5. Pour désactiver le micro QT4, maintenez appuyé le BMF du Quattro 4.0, ou le BMM sur le micro QT4. Vous entendrez « Appel Terminé ».



# Utilisation du Quattro 4.0



**L'efficacité du micro QT4 est au maximum lorsqu'il est proche de la source du son. C'est un puissant micro omnidirectionnel. Pour un son plus orienté, placez-le aussi près que possible de la source et ajustez le niveau de sensibilité de votre micro. Utilisez l'attache du micro QT4 pour des performances optimales.**

## Interrompre la connexion entre le micro QT4 et le Quattro 4.0

Comme nous l'avons déjà mentionné, le micro QT4 est déjà jumelé avec l'unité principale du Quattro 4.0 lorsque vous le recevez. Une fois le micro QT4 connecté, il occupe l'une des deux connexions disponibles. Comme il ne peut y avoir que deux appareils connectés au Quattro 4.0 en même temps, il peut arriver que vous souhaitiez interrompre la connexion du micro QT4 pour pouvoir effectuer une liaison avec un autre appareil.

## Pour interrompre la connexion entre le micro QT4 et le Quattro 4.0 :

1. Maintenez appuyé le BMM (sur le micro QT4) pendant environ trois secondes. Le voyant lumineux bleu clignotera rapidement (une fois par seconde) et le Quattro 4.0 annoncera « appareil déconnecté ». Le micro QT4 est alors déconnecté. Pour éteindre le micro QT4, maintenez le BMM appuyé pendant environ huit secondes jusqu'à ce que vous voyez une lumière rouge fixe.



# Utilisation du Quattro 4.0

Pour reconnecter le micro QT4 au Quattro 4.0 :



1. Maintenez appuyé le BMM jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu. Au bout d'une à quatre secondes, l'écran d'accueil du Quattro 4.0 affichera le micro QT4 dans la liste et annoncera « appareil connecté ».

**NOTE :** S'il y a déjà deux appareils Bluetooth jumelés et connectés au Quattro 4.0, le micro QT4 ne se connectera pas automatiquement lorsque vous l'allumerez de nouveau.

Dans ce cas, suivez les étapes suivantes :

1. Déconnectez l'un des deux appareils connectés au Quattro 4.0 en faisant l'une des choses suivantes :
  - a. Éteignez l'appareil
  - b. Désactivez le Bluetooth sur l'appareil
  - c. Déplacez l'appareil pour qu'il soit hors de portée du Quattro 4.0 (plus de dix mètres)

## Ajuster la sensibilité du micro QT4

Votre micro QT4 est équipé de 4 niveaux de sensibilité. Dans un environnement bruyant, vous pouvez régler la sensibilité du micro au maximum et placer le micro le plus près possible de la source du son. Dans un environnement peu bruyant, vous pouvez régler la sensibilité à un niveau supérieur. Vous pouvez passer d'un niveau à un autre jusqu'à ce que vous en trouviez un qui vous convienne.

# Utilisation du Quattro 4.0

## Ajuster la sensibilité du micro QT4 (suite)

N'oubliez pas d'utiliser l'attache du micro QT4 pour des performances optimales.

Pour ajuster la sensibilité :

1. Assurez-vous que le micro QT4 est actif.
2. Appuyez une fois sur le BMM  pour augmenter la sensibilité d'un niveau. Vous entendrez une tonalité.
3. Chaque fois que vous appuyez sur le BMM alors que le micro QT4 est actif, vous augmenterez la sensibilité d'un cran. Il y a quatre niveaux de sensibilité en tout.
4. Une fois le niveau maximum atteint, la prochaine pression sur le BMM le fera revenir au niveau le plus bas, et vous entendrez une tonalité plus aiguë.



## Écouter de la musique, des vidéos, des livres audio

Nous adorons la musique ! L'amélioration de la capacité à entendre tous les détails, toute la richesse et toute la passion de la musique a d'ailleurs été l'une des principales idées derrière la conception du Quattro 4.0. La musique nous émeut et nous fait nous sentir vivants ! Redécouvrez le plaisir de la musique avec le Quattro 4.0 !

# Utilisation du Quattro 4.0

## Fixer le micro QT4 à l'attache du micro

Le micro QT4 se fixe magnétiquement à l'attache du micro. Assurez-vous que les fiches à l'arrière du micro QT4 sont alignées avec les contacts sur l'attache du micro. Comme l'attache du micro QT4 est dotée d'une fonction de recharge, il est primordial que les fiches soient alignées avec les contacts pour que le micro QT4 se recharge correctement.

## Utilisation de l'attache du micro QT4

1. Sur les vêtements – Attachez-la sur les vêtements de l'orateur en utilisant la plaque métallique. Pour des performances maximales, placez l'attache aussi près que possible de la bouche de l'orateur. Pour séparer la plaque métallique de l'attache, faites glisser la plaque métallique pour qu'elle ne soit plus en contact avec les contacts magnétiques.
2. Utilisation de la dragonne – Attachez la dragonne au trou de la plaque métallique. La plaque métallique s'attache magnétiquement au dos de l'attache. Suspendez la lanière autour du cou de l'orateur et ajustez la longueur avec la bride en plastique.
3. Dans la voiture – Lorsque vous êtes en voiture, vous pouvez fixer l'attache sur la ceinture de sécurité de l'orateur, de la même manière que pour les vêtements.



# Utilisation du Quattro 4.0

## Recharger le micro QT4 en utilisant l'attache

1. Assurez-vous que le micro QT4 est bien fixé sur l'attache, les fiches du micro alignées avec les contacts de l'attache.
2. Branchez le câble USB sur le port de rechargement de l'attache.
3. Branchez l'autre bout du câble USB sur l'adaptateur secteur.
4. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise.
5. Un voyant rouge sur le micro QT4 vous indiquera qu'il est en train d'être rechargé.
6. Une fois le chargement terminé, le voyant deviendra bleu.

**Attaches du cordon :** Les câbles du casque d'écoute et du Quattro 4.0 rentrent facilement dans les attaches du cordon. Utilisez-les pour empêcher vos câbles de s'emmêler.



# Utilisation du Quattro 4.0

Pour écouter vos contenus audio (musique, vidéos ou livres audio) :

1. Jumelez et connectez votre appareil Bluetooth. Si vous écoutez de la musique en utilisant votre smartphone, vous l'avez probablement déjà jumelé et connecté. Si c'est un nouvel appareil, suivez les étapes décrites à la page 18 pour jumeler et connecter.
2. Assurez-vous que votre appareil auditif ou votre implant cochléaire est réglé sur T ou MT, ou que les oreillettes sont branchées.
3. Ouvrez votre application de lecture de musique et sélectionnez la chanson, la vidéo ou le livre audio que vous souhaitez écouter.
4. Lancez la lecture sur votre appareil Bluetooth et profitez-en !

Pour ajuster le volume, passer des morceaux et d'autres commandes, reportez-vous au tableau ci-dessous.

Réglage	Action
Volume	Appuyez sur ◀ ou ▶ à l'écran
Mettre sur pause et reprendre	Maintenez la touche TFT enfoncée —
Passer au morceau ou à la vidéo suivante	Maintenez la touche ▶ enfoncée à l'écran
Passer au morceau ou à la vidéo précédente	Maintenez la touche ◀ enfoncée à l'écran

# Utilisation du Quattro 4.0

## Fonction interphone

Quelle fonction pourrait-on encore ajouter à cet appareil remarquable ? Que diriez-vous d'une fonction « interphone » entre deux Quattro 4.0 ? Génial ! Vous pouvez utiliser votre Quattro 4.0 pour parler à quelqu'un d'autre portant un Quattro 4.0 à moins de dix mètres. Ceci est extrêmement utile lorsque deux personnes ayant une mauvaise audition se trouvent dans un environnement bruyant et ont besoin d'éliminer le bruit ambiant et de réduire le rapport signal-bruit.

### Pour amorcer une communication d'interphone avec un autre Quattro 4.0 :

1. Vérifiez sur **l'écran d'accueil** des deux Quattro 4.0 si un appareil quelconque est connecté avec l'un des Quattro 4.0.
2. Si des appareils sont connectés à l'un des Quattro 4.0, déconnectez-les.  
(voir page 21 pour savoir comment déconnecter un appareil du Quattro 4.0)
3. Jumeler et connecter les deux Quattro 4.0 :
  - a. Éteignez les deux Quattro 4.0

# Utilisation du Quattro 4.0



b. Maintenez appuyé le BMF sur chaque appareil jusqu'à ce que vous voyez **Jumelage** apparaître sur l'écran de chacun d'eux. L'écran commencera par afficher **Activation** – maintenez le bouton appuyé encore quelques secondes, jusqu'à ce que l'écran affiche **Jumelage**.



c. Sur l'un (et seulement un) des Quattro 4.0, appuyez une fois sur le BMF. L'écran de cet appareil affichera **Recherche**. L'appareil annoncera « Recherche de Quattro ».

d. Une fois que les Quattro 4.0 se seront trouvés, vous entendrez « Jumelés ». L'écran d'accueil affichera l'icône Bluetooth  et le nom **Quattro 4.0**.



e. Appuyez deux fois sur la TFT de l'un des appareils. Au bout d'environ cinq secondes, vous entendrez « Connecté ». Les deux Quattro 4.0 sont désormais connectés en mode interphone et vous pouvez vous parler.

f. Pour mettre fin à la communication d'interphone, maintenez le BMF appuyé sur l'un des appareils.



g. L'autre Quattro 4.0 est maintenant l'un des appareils connectés sur les deux appareils. La prochaine fois que vous voudrez reconnecter ces deux appareils en mode interphone, appuyez simplement deux fois sur la TFT de l'un des appareils. Vous entendrez « Connecté » et la mention **Interphone** apparaîtra sur l'écran des deux appareils.



# Utilisation du Quattro 4.0

## Réinitialiser le Quattro 4.0

Réinitialiser le Quattro 4.0 permet de faire revenir l'appareil à ses réglages d'usine. Ceci effacera le journal d'appels, tous les appareils jumelés, y compris le micro QT4, et remettra le volume au niveau par défaut. Vous pourrez avoir besoin de réinitialiser le Quattro 4.0 si vous le prêtez ou si quelqu'un vous le prête.

### Pour réinitialiser le Quattro 4.0 :

1. Maintenez appuyée la TFT  jusqu'à ce que l'écran affiche **RstPass Vxxx**
2. Le Quattro 4.0 sera toujours allumé, mais tous les appareils jumelés et le journal d'appels seront effacés.

Pour jumeler de nouveau les appareils avec le Quattro 4.0, suivez les étapes décrites à la page 18.

# Résolution des problèmes

## Allumage et connexion

Symptôme	Solution
Le Quattro 4.0 ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que l'interrupteur +/- au dos du Quattro 4.0 est bien sur la position +.</li><li>• Rechargez le Quattro 4.0. Voir page 16.</li></ul>
Le Quattro 4.0 ne veut pas se connecter à un appareil jumelé.	<ul style="list-style-type: none"><li>• D'autres appareils jumelés sont-ils éteints ou en veille ?</li><li>• Pour vous connecter à un appareil jumelé autre que le micro, voir « Jumeler et connecter le Quattro 4.0 à d'autres appareils Bluetooth », page 19.</li><li>• Pour vous connecter au micro QT4 Bluetooth, voir Pairing QT4 Bluetooth Mic on page 33.</li></ul>
Le Quattro 4.0 s'éteint tout seul	<p>Ceci se produit dans les cas suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• La batterie est déchargée. Rechargez la batterie. Voir page 16.</li><li>• Aucun appareil n'a été connecté au Quattro 4.0 depuis dix minutes ou plus.</li></ul>

# Résolution des problèmes

## Allumage et connexion

Symptôme	Solution
La connexion entre le Quattro 4.0 et un appareil Bluetooth s'interrompt.	<p>Contrôlez les éléments suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• L'appareil Bluetooth est à moins de dix mètres du Quattro 4.0.</li><li>• Le Quattro 4.0 et l'appareil Bluetooth sont tous les deux allumés et chargés. (appuyez sur la TFT sur le Quattro 4.0 pour afficher l'écran d'accueil et vérifier le niveau de charge de la batterie.)</li><li>• La fonction Bluetooth de l'appareil est activée et il est connecté au Quattro 4.0 (lorsque vous appuyez sur la TFT du Quattro 4.0, le nom de l'appareil s'affiche à l'écran). Voir pag 18.</li></ul>
La connexion Bluetooth s'interrompt lorsque l'appareil est hors de portée. Le Quattro 4.0 annonce « Out of range » (hors de portée). Comment me reconnecter ?	<p><b>a.</b> Ramenez le Quattro 4.0 à moins de dix mètres de l'appareil.</p>  <p><b>b.</b> Appuyez brièvement sur le BMF.</p> <p><b>c.</b> Si nécessaire, remettez une chanson en lecture.</p>

# Résolution des problèmes

## Son

### Symptôme

### Solution

Le son est étouffé ou inaudible

- Repositionnez le Quattro 4.0.
- Vérifiez que le volume est suffisant. Si le volume est haut sur le Quattro 4.0 et sur l'appareil Bluetooth, baissez-le sur le Quattro 4.0 ou l'appareil Bluetooth. Voir pag 12.
- Vérifiez les niveaux de batterie du Quattro 4.0 et de votre appareil auditif.
- Assurez-vous que la bobine à induction de l'appareil auditif ou les implants cochléaires fonctionnent et qu'ils sont réglés sur T ou MT.
- Assurez-vous que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée et qu'il est connecté au Quattro 4.0 (lorsque vous appuyez sur la TFT du Quattro 4.0, le nom de l'appareil s'affiche à l'écran). Voir page 33.

# Spécification

Composant	Spécification
Profils pris en charge	HSP, A2DP, AVRCP, HFP
Version Bluetooth	4.0 ou précédente
Bande de fréquence	2.4 G ISM, canal 79
Système de modulation	GFSK
Puissance de la fréquence radio	Classe 2, -6~4 dBm
Portée	10 m
Connexion	Multipoint, deux appareils Bluetooth simultanément

# Garantie

Votre pendentif Bluetooth ClearSounds Quattro 4.0 amplifié est doté d'une garantie limitée d'un an à compter de la date d'achat. Ce produit est garanti par ClearSounds contre tout défaut de fabrication sur les pièces et la main-d'œuvre selon une utilisation normale. Si ce produit ne fonctionne pas correctement en raison de défaut de fabrication sur les pièces ou la main-d'œuvre dans une période d'un an à compter de la date d'achat, veuillez retourner l'unité à ClearSounds Communications **avec une preuve d'achat** (ticket de caisse ou bordereau d'expédition, aucune exception).

ClearSounds Communications réparera ou remplacera l'unité (avec une unité reconditionnée ou une unité d'une valeur équivalente) et vous la renverra (en utilisant un transport terrestre d'UPS/USPS) sans frais. L'unité de remplacement ou réparée de la garantie sera garantie pour une période de 90 jours ou jusqu'à la fin de la période de garantie d'origine (à compter de la date d'achat d'origine), en fonction de laquelle est la plus longue.

La garantie ne couvre pas les accidents, la négligence ou la casse d'une pièce. Ceci inclut les dégâts dus au transport, le non-respect des instructions, la mauvaise utilisation, les incendies et les inondations, l'utilisation d'accessoires non compatibles, les catastrophes naturelles ou les erreurs ou l'incapacité de votre opérateur téléphonique. Ce produit ne doit pas être modifié ou démonté par une personne n'étant pas un représentant autorisé de ClearSounds Communications®. Modifier le Quattro 4.0 annulera toute garantie écrite ou implicite.

# Garantie

Si un défaut couvert par cette garantie survient, contactez sans attendre un représentant du service client par téléphone, ou rendez-vous sur [www.clearsounds.com](http://www.clearsounds.com) pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (ARM) et des instructions d'expédition avant de nous renvoyer le produit. Tout envoi sans numéro d'ARM sera refusé et vous sera renvoyé à vos frais. Tous les renvois autorisés de produits doivent être accompagnés d'une preuve d'achat et d'une brève explication du problème.

Pour les réparations et la maintenance en dehors de la garantie, veuillez contacter notre service client pour des instructions. La réparation sera garantie pendant 90 jours.

**IMPORTANT : VOTRE PREUVE D'ACHAT FAIT PARTIE DE LA GARANTIE ET DOIT ÊTRE CONSERVÉE ET PRÉSENTÉE EN CAS DE RÉCLAMATION DE GARANTIE.**

# Autres produits de ClearSounds

D'accord, nous sommes peut-être un peu partie prenante, mais ces produits sont de parfaits compagnons pour le Quattro 4.0. Ceux-ci forment notre système Connect360, qui offre une solution pour chaque aspect de vos communications. De l'écoute privée aux téléphones portables en passant par la télévision, les divertissements et le bureau – nous avons ce qu'il vous faut.

Et comme vous avez lu L'INTÉGRALITÉ de ce manuel, vous méritez une récompense. Commandez l'un de nos produits Connect360 en ligne et utilisez le code de réduction IREADIT pour économiser 25 % sur votre commande ! Faites vos achats dès maintenant sur [www.clearsounds.com](http://www.clearsounds.com).

## **Oreillettes SmartSound**

Grâce à la position inversée du haut-parleur, les oreillettes SmartSound™ réduisent de façon significative la pression sur le tympan et l'oreille moyenne.

## **QH2 Hub**

Connectez un casque d'écoute Bluetooth, un pendant ou un streamer à votre téléphone privé ou professionnel pour des conversations sans fil et sans les mains.

## **QLink2**

Un adaptateur Bluetooth avancé qui vous permet de relier plusieurs types d'appareils produisant du son, comme le Quattro 4.0.

## **Chargeur auto pour Quattro**

Chargez votre Quattro 4.0 en déplacement avec le chargeur auto pour Quattro.

# Glossaire Bluetooth

**Bluetooth :** Un protocole de communication sans fil définissant les échanges de données entre des appareils compatibles sur des distances maximales de dix mètres.

**Connectable :** Un appareil Bluetooth à portée qui répondra à un autre appareil et lancera la connexion.

**Connecté :** Un appareil Bluetooth à portée qui communique en utilisant la liaison Bluetooth sans fil. L'écran LCD affichera le nom de l'appareil.

**Découvrable :** Lorsqu'un appareil Bluetooth est « découvrable », d'autres appareils Bluetooth peuvent le détecter, s'y jumeler et s'y connecter. Lorsque le Quattro 4.0 est découvrable par votre téléphone portable, la liste des appareils Bluetooth visibles dans le menu Bluetooth de votre téléphone affichera « Quattro 4.0 ».

**Jumelage en cours :** Le processus de création d'une liaison permanente entre deux appareils Bluetooth. Ceci n'arrive qu'une fois ; les futures connexions entre ces appareils seront automatiquement identifiées.

# Glossaire Bluetooth

**Multipoint :** Le multipoint est une nouvelle fonctionnalité du Bluetooth qui permet à votre casque d'écoute Bluetooth d'être connecté à deux appareils Bluetooth en même temps. Lorsqu'un appel arrive, le casque d'écoute Bluetooth sait quel appareil le reçoit et se connectera automatiquement à celui-là.

**EDR :** L'EDR est un aspect optionnel de la spécification Bluetooth qui permet un transfert de données plus efficace, et peut parfois améliorer l'autonomie de la batterie.

**A2DP :** Abréviation d'Audio Distribution Profile (profil de distribution audio). La technologie A2DP est une nouvelle révolution musicale vous permettant d'envoyer de la musique de qualité CD en stéréo d'un appareil à un autre sans fil. L'A2DP permet l'envoi de musique en stéréo par Bluetooth sans avoir besoin de brancher de câble.

**Profil :** Un profil Bluetooth est une spécification concernant un aspect de la communication sans fil basée sur Bluetooth entre deux appareils. Pour utiliser la technologie Bluetooth, un appareil doit être compatible avec le sous-ensemble de profils Bluetooth nécessaires à l'utilisation des services désirés.

# Notes

Écrivez ici vos notes sur le Quattro 4.0.

# Notes

Écrivez ici vos notes sur le Quattro 4.0.

# Notes

Écrivez ici vos notes sur le Quattro 4.0.

